

參賽規定與條款

第 16 屆花王國際兒童環境繪畫比賽

在您報名參加「第 16 屆花王國際兒童環境繪畫比賽」之前，請仔細閱讀這些參賽規定與條款。該比賽由花王集團（“Kao”）贊助主辦。請注意，「參賽者」在報名時被視為已同意以下詳細內容。這些參賽規定與條款代表了參賽者與花王之間有關比賽的協議細節。

1. 參賽資格、要求和參賽規則

為參加本次比賽，參賽者須同時符合以下兩項要求：(i) 參賽資格與基本條件；(ii) 作品需符合參賽規則。若參賽者不符合(i)項下的資格條件，或其作品不符合(ii)項下的規則，將喪失參賽資格。此外，即使已獲獎，若經發現參賽者不符(i)資格，或其作品違反(ii)規範，主辦單位有權撤銷其獎項。

(i) 參賽資格與基本條件

截至 2025 年 8 月 31 日，年滿 6 歲至 15 歲，並已取得父母或法定監護人同意者，方具參賽資格。每位參賽者僅限參加一次。

(ii) 參賽規則

參賽作品必須符合以下規則。可使用任何直接繪畫或上色的方式，例如：蠟筆、色鉛筆、水彩、壓克力或油畫顏料、墨水、木材或油畫印刷等等皆是允許的。

(1) 作品需符合主題「一起創造永續環境！“Let's make our environment sustainable, together!”」

(2) 請使用八開(392mm×271mm)或四開(392mm×542mm)的圖紙。

(3) 作品必須由參賽者本人創作

(4) 以下作品不被接受：

- 未附件報名表的作品。
- 以剪貼拼貼方式創作的作品。
- 以帆布創作的作品。
- 以數位、AI 創作的作品。
- 含有標語或口號等文字的作品，很可能在海報上出現。
- 含有特定人士、團體、商品等的特定文字、商標的作品。
- 與現有藝術創作非常相似，或主辦方認定可能侵犯第三方權利的作品。
- 共同創作的作品。
- 詆毀特定個人或團體的作品。
- 妨礙或可能妨礙比賽適當管理的作品。
- 在其他比賽中獲獎的作品。
- 被花王認定為不當的其他作品。

2. 如何報名

在指定的報名表上，填寫所有必要資料，再黏貼於各件作品的圖紙背後。未附上報名表的作品，將不被受理。請掃描 QRcode 或訪問花王官方網站獲取參賽報名表。



<https://www.kao.com/global/en/sustainability/society/environment/painting-contest/entries/>

請將參賽作品寄送至以下「3. 收件人」所述地址，將作品平放入信封當中，或放置厚紙板以保護作品，避免捲曲折損。若以 email 夾帶作品或將作品帶到我們的辦公室，報名將不被受理。

3. 收件人

花王國際兒童環境繪畫比賽收件小組

地址:235 新北市中和區橋和路 110 號 2 樓

4. 收件截止時間

2025 年 9 月 2 日（星期二）23:59（參賽作品必須在截止日期前寄達。）

5. 比賽結果公告

將在 2025 年 12 月初，通知比賽得獎人姓名及其就讀學校，比賽結果也將公佈於花王公司網站：
<https://www.kao.com/global/en/sustainability/society/environment/painting-contest/>

6. 參賽條件

參賽者在報名比賽時被視為已同意以下條件：

- (i) 參賽作品的著作權與所有權均將移轉給比賽主辦單位，且主辦單位不會歸還作品
- (ii) 若參賽作品獲得評選（包括「獲獎作品」之作品標題、參賽者對作品的想法、居住國家／地區以及參賽時之年齡），得由花王總公司、各國家分公司，或花王所指定之組織（以下統稱「花王等單位」）進行使用。此等使用不受時間與地域限制，得應用於網站、展覽、出版物、廣告、數位媒體、宣傳品等場合，作為花王等單位之企業傳播，以及宣傳環保產品之可持續性理念之用途。上述使用包含但不限於對該作品之重製、展示、發表、公佈與展出（以下簡稱「使用」）。
- (iii) 花王等單位可以更改獲獎作品的大小以供使用，且由於印刷限制，其顏色可能與原作略有不同。
- (iv) 參賽者同意不對參賽作品主張任何著作權利。
- (v) 當花王等單位使用參賽者的獲獎作品時，得依據需要，將下列資訊（包含參賽者另行提供之照片）一併公佈。該等資訊可經適度修改，並得於不限時間與地區的範圍內，用於展示獲獎作品之相關用途：
 - (1) 姓名（以英文標示）
 - (2) 年齡（參賽時的年齡）
 - (3) 居住國家／地區
 - (4) 作品標題
 - (5) 參賽者對其作品的想法
- (vi) 花王預定於 2025 年 12 月舉行的第 16 屆花王國際兒童環境繪畫比賽頒獎典禮，將拍攝參賽者的照片和影片（典禮的舉行地點：東京中央區日本橋茅場町 1-14-10，花王總部，或線上），並在網站、展覽、出版物、廣告、數位媒體、促銷品等中用於企業傳播，不受時限和地區的限制。

7. 個人資訊處理

- (i) 參賽者提供的個人資訊將被花王用於比賽的運作和管理，包括向獲獎者公佈獲獎結果、針對比賽獎品獲獎者進行內部公告和公關活動，以及用於本參賽條款和條件中規定的目的。除在達到使用目的所必需的範圍內向服務提供者提供資訊的情況外，花王不會在未經提供個人資訊的參賽者同意的情況下將個人資訊提供給第三方。
- (ii) 為使比賽辦法順利進行，花王將獲得的參賽者個人資料將包括作品、作品標題，以及參賽者的評論、姓名、年齡、居住地區、地址、電話號碼和電子郵件地址。如果參賽者獲獎，參加者將提供個人照及介紹作品的影片給主辦方花王公司。若參賽者獲獎，參賽者的作品、作品標題、個人照、影片、姓名、評論及居住地區將向比賽觀眾公開。
- (iii) 花王公司所獲得的包含個人資料的檔案將在比賽結束後保留兩年。
- (iv) 參賽者對其個人資料擁有權利，包括查詢或訪問其個人資料的權利、要求復印的權利、補充或修訂的權利、停止收集、處理或使用的權利，以及要求刪除其個人資料的權利。如果參賽者希望行使這些權利中的任何一項，應使用以下第 8 條中指明的聯絡資訊與我們聯絡。
- (v) 第(ii)項所述的個人資料將由上述第 3 項指定的比賽辦公室跨境提供至我們在日本的總公司，並將由我們用於運營比賽。
- (vi) 參賽者是否提供個人資料的決定應由其自行決定。如果參賽者不提供全部或部分個人資料，可能無法參加比賽或獲得獎品。

8. 聯絡資訊

地址：花王國際兒童環境繪畫比賽辦事處

日本埼玉縣櫻區田島 8-3-29，郵遞區號 338-0837

電話：+81-48-872-1082

（僅於工作日日本時間 10:00 至 17:00 接聽電話；週末及日本國定假日不提供電話服務）

電子郵件：kao-contest@hit-bits.com

（根據詢問內容，回覆可能需要數個工作天）